



جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان
مخبر حوار الحضارات والديانات في الحوض المتوسط



Université Abou Bekr BELKAID - Tlemcen
Laboratoire Dialogue des Civilisations
et des Religions
dans le bassin méditerranéen



الفكر المتوسطي

ماي
2019

AL-FIKRU-L-MUTAWASSITI

الفكر المتوسطي

مجلة محكمة يصدرها مخبر حوار الحضارات والديانات في الحوض المتوسط

الفكر المتوسطي

PENSÉE MÉDITERRANÉENNE

Revue publiée par le Laboratoire Dialogue des Civilisations
et des Religions dans le bassin méditerranéen



PENSÉE MÉDITERRANÉENNE

المجلد الثامن - العدد الاول

ماي 2019

ISSN: 1543-2335

E-ISSN: 2012-3299

Volume 8 - Numéro 1

Mai 2019

الفكر المتوسطي

مجلة فصلية علمية محكمة تصدر عن "مخبر حوار
الديانات والحضارات في حوض البحر المتوسط"
جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان

الجزائر

جميع حقوق النشر محفوظة لمنشورات المخبر

أشرف على الطبع والاخراج الفني

مكتبة سليمان - تلمسان



قدمتكم شرف لنا

الفكر المتوسطي

مجلة فصلية علمية محكمة تصدر عن
"مخبر حوار الديانات والحضارات في
حوض البحر المتوسط"
جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان
الجزائر

حقوق النشر محفوظة لمنشورات
المخبر

مدير المجلة
أ.د. سعيدي محمد

رئيس التحرير:
د. بوخضرة بن معمر

المراسلات باسم:
مخبر حوار الحضارات والديانات في
حوض البحر المتوسط
جامعة تلمسان

البريد الإلكتروني
labosaidi13@gmail.com

العنوان:

مجلة الفكر المتوسطي، مخبر حوار
الحضارات والديانات في حوض
البحر المتوسط - جامعة تلمسان

الطبع: مكتبة سليمان
العنوان البريدي:
amiratsliman@yahoo.com

المجلد الثامن - العدد الاول - ماي 2019

الفكر المتوسطي

ISSN: 1543-2335
E-ISSN: 2012-3299

أعضاء إدارة المجلة

الرئيس الشرفي للمجلة: أ.د. جعفر مصطفى

مدير المجلة: أ.د. سعيدي محمد

رئيس التحرير: د. بن معمر بوخضرة

هيئة التحرير:

- أوشاطر مصطفى ouchater_mus@yahoo.fr (الجزائر)
- اليعبودي خالد khalidyaboudi@yahoo.fr (المغرب)
- الناصر صديقي seddiki_naceur@yahoo.fr (تونس)
- مجاود محمد medjaoud2000@yahoo.fr (الجزائر)
- قندوز زينب gandouzzeineb@yahoo.fr (تونس)
- مولاي الحاج مراد، haj_mourad@yahoo.fr (الجزائر)
- سيكوك قويدر sikouk@live.com (الجزائر)
- ابراهيم احمد b-sidimokhfi@yahoo.fr (الجزائر)
- أ.د. محمد جمال ماضي أبو العزائم ertmohamed-azayem@hotmail.com (مصر).
- خالد محمد موسى khalidcom1981@gmail.com (السودان).
- بن لباد الغالي lebbaad@yahoo.fr (الجزائر)
- ملياني محمد meliani_med2006@yahoo.fr (الجزائر)
- زازوي موفق zmoufek@yahoo.fr (الجزائر)
- بن معمر عبد الله Amrou20@yahoo.fr (الجزائر)
- بن لباد سالم salahmed13@hotmail.fr (الجزائر)
- بن معمر بوخضرة boukhdra13@yahoo.fr (الجزائر)

- سنوسي مبريش فايزة senoucif@hotmail.fr (الجزائر)
- عواج بن عمر ben_aziz13@yahoo.fr (الجزائر)
- سعيدي محمد (مستغاثم) saidi_mh27@yahoo.fr (الجزائر)
- مناد إبراهيم mennadbrahim@yahoo.fr (الجزائر)
- ملوكي جميلة mellouki2014@yahoo.com (الجزائر)
- سعيدي منال وسام saidi-manel@hotmail.com (الجزائر)
- عباس رضوان abbasreda13@gmail.com (الجزائر)
- سنوسي بريكسي زينب zyneb.senouci.bereksi@gmail.com (الجزائر)
- كاري نادية minadine13@yahoo.fr (الجزائر)
- صليحة سنوسي senouci.saliha@yahoo.com (الجزائر)
- بغداد باي عبد القادر baghdadbey75@hotmail.fr (الجزائر)
- بوشياوي اسمهان ismahane_61@hotmail.fr (الجزائر)
- أمينة شويبي aminachouiti@gmail.com (الجزائر)
- بن عزوز حليلة benazo113@gmail.com (الجزائر)
- زينب شاوش رمضان zineb6144@yahoo.fr (الجزائر)
- عبد الكريم لطفي lotfi.abdelkarim13@gmail.com (الجزائر)
- بلعري عبد القادر anthdoct@gmail.com (الجزائر)
- قيطون أحمد guitounahmed@gmail.com (الجزائر)

سكرتير المجلة

عباس رضوان

توصيات النشر

ترحب المجلة بمشاركة الأستاذة والباحثين في العلوم الاجتماعية والانسانية ويشترط في نشر المقال الشروط الآتية:

-ملخص للمقال مع كلمات مفتاحية باللغات التالية (العربية، الفرنسية، الانجليزية).

- عدد كلمات الملخص بالعربية (150 كلمة كحد أقصى).

- عدد كلمات الملخص بالإنجليزية(200 كلمة كحد أقصى).

- عدد كلمات العنوان (لا تزيد عن 10 كلمة).

- عدد الكلمات المفتاحية (4-6 كلمات).

- شكل الجدول (عادي).

- التوثيق في نهاية البحث بحسب تسلسل الارقام في المتن

-يقدم الباحث المقال وفق المقاييس التالية: حجم خط المتن **Traditional Arabic 16**،

حجم خط الهوامش 14 بنفس نوعية خط المتن

-يجب أن لا يزيد عدد صفحات البحث المقدم للنشر على 25 صفحة بما في ذلك الأشكال

والرسومات والمراجع والجداول والملاحق.

-ترفق المادة المقدمة للنشر في قرص مضغوط ونسخة ورقية مرفوقة بنبذة من سيرة الباحث

مع عنوانه الإلكتروني.

-تتولى المجلة نشر المقالات وفق برنامجها وأجندتها العلمية الخاصة.

-قد تبلغ المجلة صاحب المقال عن نتائج الخبرة من أجل تصحيح أو إعادة النظر في قضايا

علمية فقط .

-المقال الذي يتعذر على المجلة نشره لا يعاد إلى صاحبه.

-كل المراسلات توجه إلى السيد مدير التحرير على العنوان التالي:

labosaidi13@gmail.com

المقالات المنشورة في المجلة لا تعبر إلا عن رأي أصحابها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة

فهرس المجلد الثامن - العدد الاول

الصفحة	العنوان
ص 08	الافتتاحية
ص 09. ص 23	الترجمة بين معضلة اللغة ومعضلة الثقافة الدكتور. بن معمر بوخضرة، جامعة ابي بكر بلقايد، تلمسان الدكتور. عباس رضوان المركز الوطني للبحث في عصور ما قبل التاريخ وعلم الانسان والتاريخ
ص 24. ص 66	الاقتصاد التضامني والاجتماعي واستدامة تنمية الموارد البشرية دراسة حالة "جمعية مرام التضامنية" الدكتورة: اسمهان بنفرج، جامعة صفاقس / تونس.
ص 67. ص 94	إدارة التعدد الثقافي واللغوي في الجزائر الدكتورة: سارة غربي، الدكتورة: خديجة زياتي، جامعة باتنة1
ص 95. ص 117	أهمية الدور المجتمعي للمترجم في بناء الهويات الدكتورة: سنوسي بركسي زينب، الدكتور: حجاج أول اسماعيل جامعة ابي بكر بلقايد ، تلمسان
ص 118. ص 138	قراءة في فكر مالك بن نبي -فلسفة الحضارة نموذجاً- الدكتورة. مطروح فاطمة الزهراء، جامعة ابي بكر بلقايد ، تلمسان
ص 139. ص 186	الأنتروبولوجيا والطقوس الدكتور. بن معمر عبدالله، جامعة ابي بكر بلقايد، تلمسان
ص 187. ص 203	الترجمة الأدبية الإلكترونية بين الرفض والقبول تطبيق غوغل أنموذجا الدكتور. سالم بن لباد، جامعة البويرة، الطالبة. هجيرة زروال ، جامعة بجاية
ص 204. ص 236	دور الترويج لولاية تلمسان كوجه سياحية - الوكالات السياحية أنموذجا- الدكتور. بن عمر عواج، جامعة أبو بكر بلقايد-تلمسان طالب(ة) دكتوراه. ميسوم منال، المدرسة الوطنية العليا للعلوم السياسية
ص 237. ص 260	"الانفصام اللغوي" والأمن الهوياتي في الجزائر الدكتورة. إيمان بن محمد، جامعة الجزائر2
ص 261. ص 278	قراءة في أبعاد الحوار بين حضارات حوض البحر المتوسط الدكتورة. كاري نادية أمينة، جامعة أبو بكر بلقايد-تلمسان أستاذة. زكري مريم، جامعة أبو بكر بلقايد-تلمسان
ص 279. ص 293	الترجمة والعولمة: سؤال الهوية والمثاقفة الدكتور. عبد القادر لباشي ،جامعة البويرة
ص 294. ص 314	L'Emergence du Militantisme Algérien Contre La Répression Coloniale Française (1945-1962)- Dr SENOUCI MEBERBECHÉ Faiza ، University of Tlemcen in Algeria
ص 323. ص 327	La Lingua Franca au service du dialogue euro-méditerranéen Dr Lynda KAZI-TANI Université Mustapha Stambouli- Mascara

كلمة العدد

نخط هذه السطور ونحن نشعر باعتزاز وفخر كبيرين بانتائنا الى اسرة هذه المجلة، فهي تعمل دائما على فتح فضاء المعرفة ، وتلاقي الافكار واستثارة الاسئلة التي تكون تارة قلقة ومشوشة، وترة اخرى متمرده وثائرة، لأنها تصب كلها في نفس الاتجاه وهو السعي الى خلق تنوير عقلي وتأسيس لاتجاه واضح المعالم يدل على نضاعة الفكر ووضوح الرؤية وقرع الحجة بالحجة ، ولذلك فلتتسع صدور الاخوة الباحثين الذين راسلوا المجلة من أجل نشر مقالاتهم لنقول لهم بأن المجلة مفتوحة للجميع وان كان هناك تأخر او تعطيل او طلب تعديل او تصحيح بما ورد في متن البحوث المرسله انما هو حتمية فرضتها علينا التكنولوجيا التي جعلتنا لا نمر عبر بوابتها الا بصعوبة هذا من جهة ومن جهة اخرى فنحن امام ميثاق يفرض علينا الخضوع لشروطه حتى نستطيع مجلتنا ان تجد لها المكانة العلمية الاكاديمية المطلوبة ضمن المجلات العلمية الوطنية والدولية

اسرة المجلة